

**Joibe 13**  
Dedacizion de Basiliche di Aquilee

**Vinars 14**  
S. Camil de Lellis

**Sabide 15**  
S. Buineventure vescul

**Domenie 16**  
La Madone dal Carmel

**Lunis 17**  
S. Alessi

**Martars 18**  
S. Fidri

**Miercus 19**  
B. Erman

**Il temp**  
Aiar plui fresc

**Il proverbi**  
Cjacerâ cence pensâ  
al è come trai cence smirâ

**Lis voris dal mès**  
Tal bagnâ, no stait a butâ aghe  
su lis fueis des plantis; a podaressin  
ruvinâsi par vie des temperaduris altis



**Il soreli**  
Ai 11 al jeve aes 5.26  
e al va a mont aes 20.59



**La lune**  
Ai 16 ultin cuart



## PREMI «ANDREINA E LUIGI CICERI» Voris dentri dai 21 di Lui

Al è temp fin ai 21 di Lui par presentâ i lavors dal Premi «Andreina e Luigi Ciceri», XVIII edizion, che la Societât filologijche furlane e da fûr ogni doi agns. La borse-premi di 3 mil euros e ven dade ai contribûts científics dedicâts ai aspiets de culture e dal teritorî dal Friûl (storie, gjeografie, architeture rurâl, paisâc, turism, economie, tradizioni popolârs e linguistiches furlane) e al è dividût in dôs sessons: scrits (saçs libars, tesis di lauree magistrâl e di dotorât) e materiâl multi-mediâi (documentaris, filmâts pe cognossince e la valorizazion dal Friûl, struments interatifs). I lavors che a concorin a àn di jessi inediti, a àn di vê caratar científic, no leterari, no memorialistic. Il regolament si può discjamâ dal sit [www.filologicafriulana.it](http://www.filologicafriulana.it). La jurie e fasarà une graduatorie mutivade tignint cont de originalitat dal lavor rispet al setor di ricerche sielt, de conformitat te maniere di doprâ lis fonts, dal supuart bibliografic, de atenziun comparativa, de qualitat e de originalitat dal supuart iconografic, de qualitat de scriture. Intitulât ae memorie di Andreina e Luigi Ciceri, il premi al è dât fûr cun ché di onorâ il lavor che i doi grancj studiôs a àn fat a pro dal studi de storie e des tradiziuns dal Friûl: Luigi Ciceri (Tresenin, 1911 – 1981) al è stât miedi, cultôr apassionât di tradizioni popolârs e di literadure; Andreina Nicoloso Ciceri (Buie, 1920 – Udin, 2000) e je stade insegnante, etnoliche e critiche leterarie. Insieme a àn vût curât la publicazion di diviers volums di contis e di art popolâr, immaneât mostris e metût adun documentaris sul folclôr furlan.

Il Servizi pes lenghis minoritariis di vie Sabbadini a vie de Prefecture. Torrenti: «Sede plui prestigjose». Fontanini: «Nol sa nancje li che e je»

# Lenghe furlane sul cjast

**Sibau (Ar): «La Zonte e stude la flame de specialitat».** Violino  
**(Grup mist): «Ocasione pierdute»**

**D**I UN PÂR DI SETEMANIS, i ufcis dal Servizi regionâl pes lenghis minoritariis a son stâts trasferîts de sede di vie Sabbadini – cûr operatif de Region a Udin – a ché plui periferiche di vie de Prefecture, al tierç plan di un palaç passât de Provincie di Udin ae Region (*te foto*) par efiet de riforme dai ents locâi che e stabilis la sopression des Provinciis. Une decision che e à fat stuarci il nás a plui di cualchidun. «Cheste Zonte regionâl e condane lis lenghis minoritariis al confin e lis spedis sul cjast», al à dit **Giuseppe Sibau**, conseir regionâl di Autonomie responsabile, che e à interrogat la Zonte domandant «se nol è oportun tornâ a considerâ di spostâ il Servizi di une sede central e accessible cun facilitat a un edifici marginâl, pôc furnit dal pont di viste logistjc, par esempi i mancje l'assensôr». Chest su la fonde dal significat simbolic di chei ufcis. «O fevelin dal Servizi che al adote lis misuris pe difese des

diversitats culturâls e linguistiches presintis storichementri in Friûl-Vignesie Julie – al spieghe Sibau –, li che a vegnîn metudis in vore lis normis statâls e regionâls pe tutele, valorizazion e promozion de nestre identitat, element ae fonde de specialitat e de nestre autonomie. La colocazion in vie Sabbadini e judave il davuelzisi des funzions dal Servizi, a contat strent cun chés altris struturis regionâls. Vêlu spedît in perifarje e je une provocazion gratuite. Si può pensâ che cheste Zonte e stedi cirunt un pôc ae volte di studâ la flame de specialitat. Che e torni a pensâ par sòre. Cui simbui no si scherze».

Altri che edifici marginâl, i à rispuindut l'assessorâl ae Culture, **Gianni Torrenti**. «Al è in plen centri, denant de Agjenzie regionâl pe lenghe furlane, doncje de Prefecture e di palaç Belgrât, une sede tant plui prestigjose di vie Sabbadini. O pensin che li che a àn l'ufici di rapresentance il president dal Consei regionâl Franco Iacop e il conseir Sibau al puedi lavorâ anche un servizi imputant», Pecjât che il Servizi dal assessorâl di Torrenti nol vedi sede li che al dîs lui! Ma tant che i à ricuardât anche il president de Provincie di Udin, **Pietro Fontanini** – inutun edifici different, intune posizion che strategiche no je e massime scomude pe utenze, stant al tierç plan cence assensôr», al à ribatut Fontanini. «Il furlan e lis altris lenghis au-

toctonos a meritin plui considerazion e rispet de bande de Region, ma forsì l'assessôr regionâl al è masse cjapât des cuestions triestinâs par occupâsi dai siei ufcis udinês, che nol sa nancje li che a son!».

Une occasio pierdute par **Claudio Violino**, conseir regionâl dal Grup mist, nomenat coordenadôr de Conference regionâl sul furlan, previodute de Leç 29/2007, che si tignârà il prin e ai 2 di Dicembar. «Se la amministrazione regionâl e ves a cûr il cantin de autonomie, de specialitat, che si justifich anje cu la presinçe des lenghis minoritariis, e pontârës a rinfuorçâ la cuestion dal furlan – al dîs – e alore cuale robe miôr che cjtatâ un lûc fisic une vore simbolic tant che palaç Belgrât (che no sarà plui sede de Provincie) par meti donje il Servizi pes lenghis minoritariis insieme a Arlef e Assemblee de Comunitât linguistiches furlane (che e varès di logâsi li de Agjenzie, ndr), che cumò a son duç in vie de Prefecture? Di resint, il Consei regionâl al à discutût la leç su la formazion professional, che e je passade cu la prevision di percors formativis in lenghe veicolâr slovene. La Aule e à boçat i emendaments che a demandavin di previodi lis stessis oportunitâtis par dutis lis minorançis linguistiches regionâls recognossudis. Al è clâr che il furlan nol è tra lis prioritâts di cheste Zonte regionâl».

ERIKA ADAMI



## Oasi dei Quadris

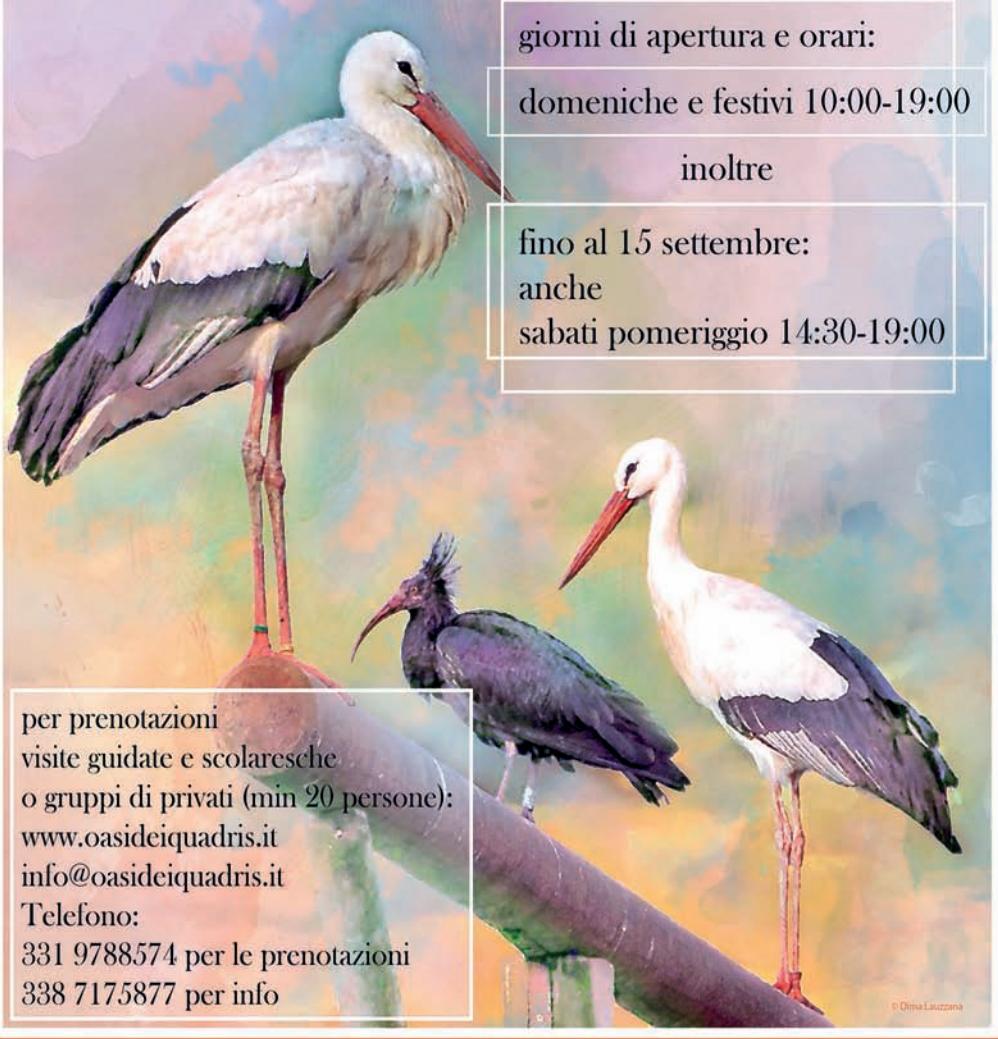
Associazione Amici dell'Oasi dei Quadris - Onlus  
Via Caporiacco 33034 Fagagna (UD)

**L'Oasi è aperta al pubblico dal 19 MARZO al 1° NOVEMBRE 2017**

**giorni di apertura e orari:**

- domeniche e festivi 10:00-19:00
- inoltre
- fino al 15 settembre:  
anche  
sabati pomeriggio 14:30-19:00

**per prenotazioni  
visite guidate e scolaresche  
o gruppi di privati (min 20 persone):  
[www.oasideiquadrис.it](http://www.oasideiquadrис.it)  
[info@oasideiquadrис.it](mailto:info@oasideiquadrис.it)  
Telefono:  
331 9788574 per le prenotazioni  
338 7175877 per info**





## MOSTRE A SPILIMBERGO

spilimbergo  
CITTÀ DEL MOSAICO

**FRIULI VENEZIA GIULIA FOTOGRAFIA** 31<sup>a</sup> EDIZIONE 2017



Letizia Battaglia, Rosaria Costa, vedova di Rosario Schifani ucciso con Giovanni Falcone, 1993

**CRAF**  
CENTRO DI RICERCA  
E ARCHIVIAZIONE  
DELLA FOTOGRAFIA  
[www.craf-fvg.it](http://www.craf-fvg.it)

 REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

 FONDAZIONE FRIULI

 FRIULI VENEZIA GIULIA  
[www.turismofvg.it](http://www.turismofvg.it)

**PromoTurismo FVG**

**MOSTRE FOTOGRAFICHE A SPILIMBERGO LETIZIA BATTAGLIA E MATTIA BALSAMINI**

**1º luglio - 3 settembre 2017 • Palazzo Tadea**

Orari: dal mercoledì al venerdì dalle 16.00 alle 20.00  
sabato e domenica dalle 10.30 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 20.00